

Los formatos de papel anglosajones

Gustavo Sánchez Muñoz

(Noviembre de 2007)

El conjunto de medidas y formatos de papel vigentes en el mundo anglosajón es casi todo menos un sistema. Es un batiburrillo difícil de encuadrar. Este es un resumen, sacado de aquí y de allí, de las principales medidas. Puede que varios de los formatos citados estén en desuso desde hace tiempo.

En la actualidad hay dos series principales: El Sistema Imperial Británico de Medidas (British Imperial System) y el sistema Tradicional de Medidas Estadounidense (U.S. Customary System).

El Sistema Imperial Británico de Medidas fue una sistematización del marasmo de medidas existentes en Gran Bretaña hecha en 1824, bajo el reinado de Jorge IV, con la llamada "Ley de Pesos y Medidas" (Weights and Measures Act).

Además, para complicar aún más las cosas, existen series paralelas de medidas adaptadas al sistema métrico (*metrized series* o *metrized formats*).

Las series imperiales de formatos

Existen varios grupos de formatos imperiales que se van dividiendo por la mitad (lo que varía su formato). Estas son las principales medidas. Cuando se dice que un formato es "nuevo" se suele hacer referencia a hoja ya cortada para uso final (*trimmed*), mientras que el "viejo" (*old*) hace referencia a hoja sin cortar (*untrimmed*). En algunos casos, las fuentes discrepan incluso en los tamaños. Algunos son formatos para impresión y otros para uso "artístico" o "escritura".

Comparado con las series ISO, todo es tan confuso que dudo que nadie salvo un impresor anglosajón muy avezado debe de poder manejarse en este lío, sinceramente. Yo, personalmente, me reconozco incapaz.

En los cuadros siguientes se han redondeado las medidas en mm. (derivadas de las que constan en pulgadas. 1 pulgada = 25,4 mm).

Nombre	Tamaño	comentarios
Serie Elephant		
Double Elephant	1.016× 686 mm (40× 27 pulgadas)	Es un formato para dibujo y escritura.
Elephant	711 × 584 mm (28 × 23 pulgadas)	Es un formato de todo uso: Escritura, dibujo, imprenta, y papel de embalar. Las medidas del formaro pueden variar dependiendo del uso final.
Serie Foolscap		
Quad Foolscap	863 × 686 mm (34 × 27 pulgadas)	Es cuatro veces un Foolscap.
Double Foolscap	686 × 432 mm (27 × 17 pulgadas)	Es dos veces un foolscap. Es un formato para imprimir, escribir o dibujar.
Foolscap	432 × 343 mm (17 × 13,5 pulgadas)	El tamaño base de la serie. Es un formato para imprimir, escribir o dibujar.
Small Foolscap	419 × 336 mm (16,5 × 13,25 pulgadas)	También llamado "Brief". Es un formato para escribir o dibujar.
Foolscap folio	343 × 216 mm (13,5 × 8,5 pulgadas)	Un foolscap doblado por la mitad.

Foolscap quarto	216 × 171 mm (8,5 × 6,75 pulgadas)	Un foolscap doblado en cuatro. Es un formato de libro encuadrado.
Foolscap octavo	171 × 108 mm (6,75 × 4,25 pulgadas)	Un foolscap doblado en ocho. Es un formato de libro encuadrado.
Serie Crown		
Double Quad Crown	1.524 × 1.016 mm (60 × 40 pulgadas)	Ocho veces un crown. Es un formato para imprimir.
Quad Crown	1.016 × 762 mm (40 × 30 pulgadas)	Cuatro veces un crown. Es un formato para imprimir.
Double Crown (30 × 20 pulgadas)	762 × 508 mm	El doble de un crown. Es un formato para imprimir.
Crown	508 × 381 mm (20 × 15 pulgadas)	El tamaño base de la serie. Es un formato para imprimir.
Crown folio	381 × 254 mm (15 × 10 pulgadas)	Un crown doblado por la mitad. Es un formato de libro encuadrado.
Crown quarto	254 × 190 mm (10 × 7,5 pulgadas)	Un crown doblado en cuatro. Es un formato de libro encuadrado.

	203 × 133 mm	
Large Crown	(8 × 5,25 pulgadas)	Es un formato de libro encuadrado.
Crown octavo	190 × 127 mm (7,5 × 5 pulgadas)	Un crown doblado en ocho. Es un formato de libro encuadrado.
Serie Demy		
Quad Demy	1.143 × 889 mm (45 × 35 pulgadas)	Es un formato para imprimir.
Double Demy	889 × 571 mm (35 × 22,5 pulgadas)	Es un formato para imprimir, escribir o dibujar.
Demy	508 × 394 mm (20 × 15,5 pulgadas)	También se encuentra referenciado con medidas ligeramente mayores (22,5 × 17,5 pulgadas) al hablar de impresión. Es un formato para imprimir, escribir o dibujar.
Demy folio	445 × 286 mm (17,5 × 11,25 pulgadas)	Es un formato de libro encuadrado.
Demy quarto	286 × 222 mm (11,25 × 8,75 pulgadas)	Es un formato de libro encuadrado.
Demy octavo	222 × 143 mm (8,75 × 5,625 pulgadas).	Es un formato de libro encuadrado.

Demy 16mo 143 × 111 mm
(5,625 × 4,3 pulgadas) Es un formato de libro encuadrado.

Demy 18mo 146 × 95 mm
(5,75 × 3,75 pulgadas) Es un formato de libro encuadrado.

Serie Imperial

Double imperial 1.143 × 736 mm
(45 × 29 pulgadas) Es un formato de papel de embalar.

Imperial 762 × 559 mm
(30 × 22 pulgadas) Es un formato para imprimir, escribir o dibujar.

Imperial folio 559 × 381 mm
(22 × 15 pulgadas)

Imperial quarto 279 × 279 mm
(11 × 11 pulgadas) Es un formato de libro encuadrado.

Imperial octavo 279 × 190 mm
(11 × 7,5 pulgadas) Es un formato de libro encuadrado.

Serie Royal

	1.016 × 635 mm	
Double Royal	(40 × 25 pulgadas)	
	686 × 482 mm	
Super Royal	(27 × 19 pulgadas)	Es un formato para imprimir, escribir o dibujar.
	609 × 482 mm	
Royal	(24 × 19 pulgadas)	Es un formato para imprimir, escribir o dibujar.
	508 × 317 mm	
Royal folio	(20 × 12,5 pulgadas)	Es un formato de libro encuadrado.
	317 × 254 mm	
Royal quarto	(12,5 × 10 pulgadas)	Es un formato de libro encuadrado.
	260 × 175 mm	
Super Royal octavo	(10,25 × 6,9 pulgadas)	Es un formato de libro encuadrado.
	254 × 158 mm	
Royal octavo	(10 × 6,25 pulgadas)	Es un formato de libro encuadrado.
Serie Post		
Double Large Post	838 × 533 mm (33 × 21 pulgadas)	Es un formato para imprimir, escribir o dibujar. Es el doble de un Large Post.

Double Post	774 × 482 mm (30,5 × 19 pulgadas)	Es un formato para imprimir, escribir o dibujar. Es el doble de un Post
Sheet y ½ Post	597 × 495 mm (23,5 × 19,5 pulgadas)	
Large Post	533 × 419 mm (21 × 16,5 pulgadas)	Es un formato para escribir o dibujar.
Post	482 × 387 mm (19 × 15,25 pulgadas)	El tamaño base de la serie. Es un formato para imprimir, escribir o dibujar.
Pinched Post	470 × 368 mm (18,5 × 14,5 pulgadas)	Es un formato para escribir o dibujar.

Serie Medium

Medium quarto	305 × 00mm (12 × 9,5 pulgadas)	
Double Medium	914 × 584 mm (36 × 23 pulgadas)	
Medium octavo	241 × 152 mm	Es un formato de libro encuadrado.

	584 × 457 mm (23 × 18 pulgadas)	
Medium		Es un formato para imprimir, escribir o dibujar.

Otros formatos

	1.346 × 787 mm	
Antiquarian	(53 × 31 pulgadas)	Es un formato para escribir o dibujar.
	1.067 × 730 mm	
Grand Eagle	(42 × 28,75 pulgadas)	Es un formato para escribir o dibujar.
	876 × 597 mm	
Colombier	(34,5 × 23,5 pulgadas)	Es un formato para escribir o dibujar.
	863 × 660 mm	
Atlas	(34 × 26 pulgadas)	Es un formato para escribir o dibujar.
	660 × 533 mm	
Cartridge	(26 × 21 pulgadas)	Es un formato para escribir o dibujar.
	508 × 406 mm	
Copy o Draft (Draught)	(20 × 16 pulgadas)	Es un formato para escribir o dibujar.
	381 × 317 mm	
Pott	(15 × 12,5 pulgadas)	Es un formato para escribir o dibujar.

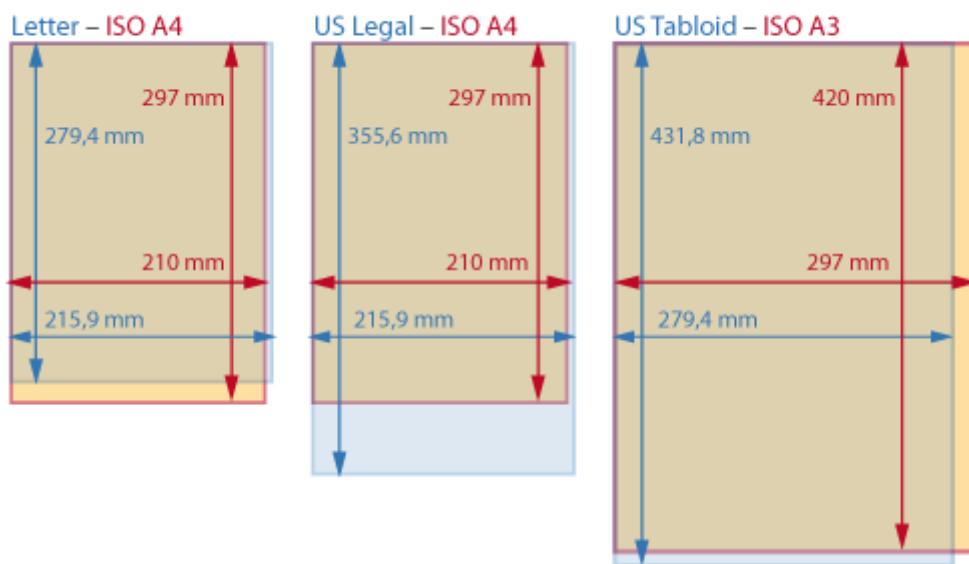
381 × 635 mm
Double Pott (15 x 25 pulgadas)

Algunos casos "especiales"

Hay varios tamaños de papel anglosajones que podemos poner en un aparte "especial", ya que se encuentran casi siempre definidos en la mayoría de las impresoras y programas capaces de imprimir en papel.

Nombre	Tamaño	Comentarios
US Letter	11" × 8 ½" (279,4 × 215,9 mm.)	Es el formato equivalente al ISO A4.
US Legal	14" × 8 ½" (355,6 × 215,9 mm.)	Es la versión alargada del formato anterior (unos 7,5 cm más).
US Tabloid	17" × 11" (431,8 × 279,4 mm.)	Es un tamaño similar al DIN A3 (420 × 297 mm), sólo que algo más corto y ancho.
US Executive	7,5" × 10" (190 × 254 mm).	

Diferencias de tamaños principales ISO – US



En el diagrama superior se pueden ver las proporciones de los principales formatos US comparadas con sus equivalentes ISO.